



Our Lady of the Mountains

Love God, Love Others, Make Disciples.

*Second
Sunday of
Advent*

December 5, 2021



*Segundo
Domingo
de Adviento*

5 de Diciembre, 2021

MASS INTENTIONS

Sunday, December 5

8:00 a.m.

OLM Parishioners and Visitors

10:00 a.m.

12:00 p.m. (Spanish)

Mamie Mortillaro +

Por todos los feligreses

Monday, December 6

8:00 a.m.

Sarah Greenall-Sharp

Tuesday, December 7

5:30 a.m.

Claudia Coffey

Wednesday, December 8

8:00 a.m.

Freeda Zatina +

7:00 p.m. (Spanish)

Por todos los niños que sufren de violencia

Thursday, December 9

10:00 a.m.

Joseph Phelps

5:30 p.m.

No Mass

Friday, December 10

8:00 a.m.

Hill Jones

7:00 p.m. (Spanish)

Martha Garcia Valerio +

Saturday, December 11

8:00 a.m.

Karen Allen

5:30 p.m.

Joyce Martin +

Sunday, December 12

8:00 a.m.

OLM Parishioners and Visitors

10:00 a.m.

Russell Trautman Jr. & Gibs Stennis +

12:00 a.m. (Spanish)

Por todos los feligreses

Mass Intentions and Prayer List: If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.

Homebound Ministry



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments

or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para

todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.



Prayer

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

Those in Teton County suffering from COVID-19, Jennifer Parr, Rena Guest, Hannah Bextel, Lisa Brogan, Ellen Carter, Jenni Heggenstaller, Ceceila Bellinghiere, Maxwell Mackie, Mark Rice & Family, Tim & Rosanne Brandau

Souls of the Departed

John Gregory Bland, Kary Scott Paulson, Malissa Meji, Vicki Land, Mary Land, Bill Morlin

December 11-12

Readers

December 11 5:30pm: Patricia Carter and Maggie Manning

December 12 8:00am: Nancy Palomba and Russell Nelson

10:00am: Sarah Beth Dippel and Carl Salerno

Eucharist Ministers

December 11 5:30pm: Ellen Wozniak and Stephanie Harper

December 12 8:00am: Deann Derrico and James Derrico

10:00am: Mary Kay Turner and John Turner

Collection

Current Month

Collected

\$44,428

Current Month Budgeted

\$49,042

Information for

November

Current Month YTD

Collected

\$266,108

Current Month YTD

Budgeted

\$245,208



Online Giving

During this unprecedented time, you may still give online. Please visit our website and click on the "online giving" link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.

TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554



(307) 733-2516



lizetolm@gmail.com



Follow: Our Lady of the Mountains Page



@OLMCatholic



@olmcatholic



www.olmcatholic.org



myParish App:

Download app to access daily readings



Text: MOUNTAINFAMILY to 84576 to receive parish updates

Scholarship for High School Seniors

The Jackson Council of Catholic Women awards a scholarship to a young woman who is a member of Our Lady of the Mountains Faith community, and has received the sacrament of Confirmation. This student must be planning to attend a two or four-year college, a technical school, or a religious community during the next school year. Applicants should provide a high school transcript along with a two page personal statement including, but not limited to: Something you'd like others to know about you; someone who has influenced your life; and what your Catholic faith means to you. Be sure to include your name, address, phone number, and e-mail on your personal statement. Applications should be dropped off at the parish office between November 15, 2021, and January 14, 2022. Questions? Check the Community Scholarship booklet at JHHS or e-mail anncarruth@aol.com



Beca Escolar para mujeres de la Preparatoria

El Consejo de Mujeres Católicas de Jackson otorga una beca a una joven que es miembro de la comunidad de Fe de Nuestra Señora de las Montañas y que ha recibido el sacramento de la Confirmación. Este estudiante debe estar planeando asistir a una universidad de dos o cuatro años, una escuela técnica o una comunidad religiosa durante el próximo año escolar. Los solicitantes deben proporcionar una transcripción de la escuela secundaria junto con una declaración personal de dos páginas que incluya, entre otros: algo que le gustaría que los demás supieran sobre usted; alguien que ha influido en tu vida; y lo que su fe católica significa para usted. Asegúrese de incluir su nombre, dirección, número de teléfono y correo electrónico en su declaración personal. Las solicitudes deben entregarse en la oficina parroquial entre el 15 de noviembre de 2021 y el 14 de enero de 2022. ¿Preguntas? Consulte el folleto de becas comunitarias en JHHS o envíe un correo electrónico a anncarruth@aol.com

Rest & Sustain

PRAYER * ENCOURAGEMENT
COMPANIONSHIP * REFLECTION

MONDAY
DECEMBER 13th 2-3:30pm

Virtual Advent Mini-Retreat for
WYOMING LAY MINISTERS

WHO IS INVITED:

Liturgical Ministers | Ministerio Hispano
Faith Formation Ministers
Religious Education Ministers
Youth & Young Adult Ministers
Other Lay Ministers



keep your fingers crossed.



Join millions of couples who keep their marriage vibrant through a marriage encounter experience.

**For info/to apply: (406) 697-3275
or montana.dooleys@gmail.com**

Donation for Christmas Flowers

If you would like to make a donation for Christmas flowers this year, please pick up a white and red envelope from one of the pews. Names of remembrance will be published in the bulletin the week of Christmas. Make all checks payable to "Our Lady's Helpers, Flower Fund". Please return envelopes by December 22nd.



Donación de Flores de Navidad

Si desea donar para flores navideñas este año, recoja un sobre blanco y rojo para su donación. Los nombres de recuerdo se publicarán en el boletín la semana de Navidad. Haga todos los cheques pagaderos a Our Lady's Helpers, Flower Fund. Por favor devuelva sus sobres a más tardar el 22 de diciembre.

Raffle

The Knights of Columbus would like to thank all those who purchased a raffle ticket for the gift certificate to Skinny Skis. We sold out in record time! Congratulations to our winner, John Turner! The Knights are beginning a new raffle just in time for Christmas! This raffle is for a men's watch and a woman's necklace. The watch and necklace are from Oden and Knapp Jewelry here in Jackson and valued at just over \$500. See the table in the Gathering Space for more information or to purchase a ticket. Would you like to join the Knights? Please stop by our table after Mass.



Rifa

Caballeros de Colón desea agradecer a todos los que compraron un boleto de rifa para el certificado de regalo de Skinny Skis. ¡Agotamos en un tiempo récord! ¡Felicitaciones a nuestro ganador, John Turner! ¡Los Caballeros están comenzando una nueva rifa justo a tiempo para Navidad! Este sorteo es para un reloj de hombre y un collar de mujer. El reloj y el collar son de Oden and Knapp Jewelry aquí en Jackson y están valorados en poco más de \$ 500. Consulte la tabla en el espacio de reunión para obtener más información o para comprar un boleto. ¿Le gustaría unirse a los Caballeros? Pase por nuestra mesa después de la misa

Novena Para la Virgen de Guadalupe

Todos estan cordialmente invitados a asistir a la Novena para la virgen empezando el 2 de Diciembre al 9 de Diciembre a las 7pm. La misa para nuestra Virgen de Guadalupe se celebrara el 12 de Diciembre a las 12pm. La procesion empezara a las 11:00am. Si le gustaria contibuir con algun alimento para ese dia por favor hable a la oficina.



Novena for the Our Lady of Guadalupe

All are cordially invited to attend the Novena for the Virgin starting from December 2nd to December 9th at 7pm. Mass for Our Lady of Guadalupe will be celebrated on December 12 at 12pm. The procession will start at 11:00 am.

Please be someone's "Angel" for Christmas!

Please support individuals and families from our community in need of assistance this season by selecting an envelope from the Angel Tree found in the Gathering Space. Each envelope holds gift requests, as well as purchasing guidance and instructions. Gifts should be returned to One22 Resource Center on December 15th or 16th. Additional names may be selected by visiting One22's online gifting site "Roonga." Please visit <https://www.one22jh.org/holiday-gift-drive> or stop by the office to learn more.

¡Por favor, conviértete en el "ángel" de alguien para Navidad!

Por favor apoye a las personas y familias de nuestra comunidad que necesiten ayuda esta temporada seleccionando un sobre del Angel Tree que se encuentra en el espacio de reunión. Cada sobre contiene solicitudes de obsequios, así como orientación e instrucciones de compra. Los obsequios deben devolverse al Centro de recursos One22 el 15 o 16 de diciembre. Se pueden seleccionar nombres adicionales visitando el sitio de regalos en línea de One22 "Roonga". Visite <https://www.one22jh.org/holiday-gift-drive> o pase por la oficina para obtener más información.





Feast of the Immaculate Conception (Holy Day of Obligation)

December 7th - No 8:00am Mass;
5:30pm Vigil Mass

December 8th - 8:00am Mass (English)
7:00pm Misa en español

Our Lady of Guadalupe (Sunday, December 12th)

Procession at 11:00am

Spanish Mass at 12:00pm - Celebrated by Bishop Steven Biegler

Christmas Eve

4:00pm Children's Mass (OLM)
7:00pm Spanish Mass (OLM)
10:00pm Midnight Mass (OLM)

6:00pm Mass at Four Seasons Resort

Christmas Day

10:00am Bilingual (OLM)

New Year's Eve/New Year's Day

Regular Mass Schedule

Spread Christmas Cheer!

Help show members of our homebound community that we are thinking of them this year by creating cards and pictures! If you or another member of your family would like to assist, please bring cards and drawings to the office any time now through December 20th. We will deliver cards -- along with some goodies! -- Christmas week. Need Cards? We have extras in the Gathering Space. If you would like to assist by providing cookies and treats, please let the office staff know. We will be making deliveries to the following folks: Ellen Carter, Beverley Hoffman, John Mannion, D J Anselmi. If you know someone who should be on this list, please let Alicia, Lizzet, or Barb McPeak know.

¡Difunde la alegría navideña!

¡Ayude a mostrar a los miembros de nuestra comunidad confinada en el hogar que estamos pensando en ellos este año creando tarjetas e imágenes! Si usted u otro miembro de su familia quisiera ayudar, por favor traiga tarjetas y dibujos a la oficina en cualquier momento hasta el 20 de diciembre. Entregaremos tarjetas, ¡junto con algunas golosinas! - Semana de Navidad. ¿Necesitas tarjetas? Tenemos extras en el Gathering Space. Si desea ayudar proporcionando galletas y golosinas, infórmeselo al personal de la oficina. Haremos entregas a las siguientes personas: Ellen Carter, Beverley Hoffman, John Mannion, D J Anselmi. Si conoce a alguien que debería estar en esta lista, infórmeselo a Alicia, Lizzet o Barb McPeak.





Christmas Pageant

Are you and your children interested in participating in a Christmas Pageant on Christmas Eve? Our Christmas Pageant will begin at 3:15 pm, prior to the 4pm Christmas Eve Children's Mass on Friday, December 24th. Please let Deacon Richard know ASAP if your child would like to participate and / or if you are able to help. We need several children and a few interested parents to make this happen - the more the merrier. Please won't you consider being part of this beautiful celebration? Call (307) 733-2516 or email DeaconRichardOLM@gmail.com

Pastorela de Navidad

¿Están usted y sus hijos interesados en participar en la pastorela Navideña en Nochebuena? Nuestra pastorela de Navidad comenzaría a las 3:15 pm, antes de la misa infantil de Nochebuena a las 4:00 pm el viernes 24 de diciembre. Por favor avíseme lo antes posible si a su hijo le gustaría participar y / o si usted puede ayudar. Necesitamos varios niños y algunos padres interesados para que esto suceda; cuantos más, mejor. ¿No consideraría ser parte de esta hermosa celebración? Por favor contácteme al (307) 733-2516 o DeaconRichardOLM@gmail.com



Living & Giving in Christ Update

Thank you to all who have responded to letters and pleas for the Living & Giving Campaign. Your generosity helps the Church fulfill its pastoral obligations.

Each year, OLM is co-responsible for a diocesan-wide goal, and without your contributions, we would have to make up the shortfall using funds from our general revenue. May God reward you and your family for your gifts to our parish! With a grateful and prayerful heart!

Thank You!

**OLM's Living & Giving
Goal: \$106,466.00**

**Amount Pledged to Date:
\$104,536.00**

Amount Paid: \$98,146.00



Actualización de Vivir y dar en Cristo

Gracias a todos los que han respondido a las cartas y las súplicas de la Campaña Living & Giving. Su generosidad ayuda a la Iglesia a cumplir con sus obligaciones pastorales. *Cada año, OLM es corresponsable de una meta diocesana y, sin sus contribuciones, tendríamos que cubrir el déficit utilizando fondos de nuestros ingresos generales.* ¡Que Dios le recompense a usted y a su familia por sus regalos a nuestra parroquia! ¡Con un corazón agradecido y orante!

The Door Keeper

He never gave a retreat or preached a mission for forty-three years as a priest. He was assigned as a doorkeeper, answering the door and greeting visitors. He spent his first fifteen years answering the door in Yonkers and in Manhattan and then transferred to Our Lady of the Angels in Harlem.

People began discovering something about this doorkeeper. People listened to him. He was insightful. Word spread and people began coming to Barney Casey, a modern-day John the Baptist. So, he was put into the Capuchin Prayer Association, but no sooner did he take charge than miracles began to happen. People were being healed of all sorts of ailments. The doorkeeper turned out to be a wonder-worker.

His superiors soon transferred him back to St. Bonaventure in Detroit where they could keep an eye on him. But there he attracted an even larger following and so for the next two decades people came from all over the world, like the crowds that came to John the Baptist in the desert.

Barney – Father Solanus – worked twelve hours a day helping and counselling others. AT night he was found praying in the chapel and often sound asleep before the altar. Who would have thought, in the car capital of the world, the Word of God would come to somebody who answers the door and a light would shine forth?

Pray, do a good deed, be holy, put yourself in the hands of God and you will become today's voice of hope, of one crying out in the desert of our times, "prepare the way of the Lord, for he is near." Open the door when he knocks. Welcome him in.

Hacedores de la Palabra 5 de diciembre de 2021 Segundo Domingo de Adviento**El guardián de la puerta**

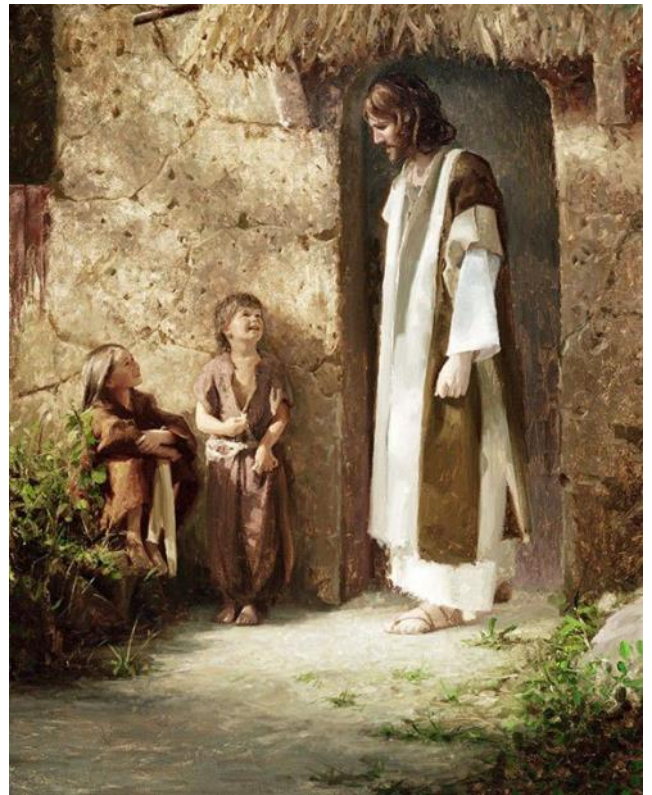
Nunca dio un retiro ni predicó una misión durante cuarenta y tres años como sacerdote. Fue asignado como portero, atendiendo la puerta y saludando a los visitantes. Pasó sus primeros quince años atendiendo la puerta en Yonkers y en Manhattan y luego se trasladó a Our Lady of the Angels en Harlem.

La gente empezó a descubrir algo sobre este portero. La gente lo escuchó. Él fue perspicaz. Se corrió la voz y la gente empezó a acudir a Barney Casey, un Juan el Bautista de nuestros días. Entonces, fue puesto en la Asociación de Oración de los Capuchinos, pero tan pronto como se hizo cargo, comenzaron a suceder milagros. La gente estaba siendo sanada de todo tipo de dolencias. El portero resultó ser un hacedor de maravillas.

Sus superiores pronto lo trasladaron de regreso a St. Bonaventure en Detroit, donde podrían vigilarlo. Pero allí atrajo a un público aún mayor y durante las siguientes dos décadas llegó gente de todo el mundo, como las multitudes que acudieron a Juan el Bautista en el desierto.

Barney, el padre Solanus, trabajaba doce horas al día ayudando y aconsejando a los demás. Por la noche se le encontró rezando en la capilla y, a menudo, profundamente dormido ante el altar. ¿Quién hubiera pensado que, en la capital mundial del automóvil, la Palabra de Dios llegaría a alguien que abriera la puerta y brillaría una luz?

Ora, haz una buena obra, sé santo, ponte en las manos de Dios y te convertirás en la voz de esperanza de hoy, de quien clama en el desierto de nuestro tiempo: "Prepara el camino del Señor, porque él está cerca. . " Abra la puerta cuando llame. Déle la bienvenida.



Church Information

Informacion de la Iglesia

OLM Staff

Fr. Demetrio Penascoza –Pastor
Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Vicar (Bilingual)

Deacon Harry Flavin - Pastoral Assistant
Deacon Doug Vlcek - Pastoral Assistant
Deacon Richard Harden - Faith Formation Director
Deacon Matthew Ostdiek-Pastoral Assistant
Lizzet Garcia-Assistant Office Manager (Bilingual)
Alicia Whissel - Dir. of Ministries & Community Engagement
Tom Botts - Finance Council Chairperson

Susan Shepard - Music Coordinador
Mary Martin - JCCW
Fernando Escobedo - Grand Knight K of C
Mary Cernicek - Parish Council Chairperson
Huck Henneberry - Maintenance/Safety
Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef

Hearts for the Hungry

Corazones para los Hambrientos

Lunch: Monday-Friday

12:00pm– 1:00pm

FREE Community meal for you and your family!

Almuerzo: Lunes a Viernes

12:00pm– 1:00pm

Comida GRATIS para usted y su familia!

Pope Francis declares the “Year of Saint Joseph”

(Dec 8th, 2020-Dec 8th, 2021)

To mark the 150th anniversary of the declaration naming St. Joseph as Patron of the Universal Church, Pope Francis has declared this year to be the Year of St. Joseph. Let us humbly pray that we may be blessed with St. Joseph’s “creative courage” as we continue to struggle through these difficult times and help us to trust in the divine providence of God.



El Papa Francisco declara el "Año de San José"

(8 de diciembre de 2020 al 8 de diciembre de 2021)

Para marcar el 150 aniversario de la declaración que nombró a San José como Patrón de la Iglesia Universal, el Papa Francisco ha declarado este año como el Año de San José. Oremos humildemente para que podamos ser bendecidos con el "valor creativo" de San José mientras continuamos luchando a través de estos tiempos difíciles y ayúdanos a confiar en la divina providencia de Dios.

Mary's Daughters

Meet us for our weekly Mary's Daughters on Thursdays 9-11 am. Prayer, fellowship, and a chance to grow in our Catholic faith together. Contact Amelia at 307-690-7509.

Hijas de Maria

Reúnase con nosotros para nuestro hijas de Maria semanal los jueves de 9 a 11 a. M. Oración, compañerismo y la oportunidad de crecer juntos en nuestra fe católica. Comuníquese con Amelia al 307-690-7509.

OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m.
Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and 12:00 p.m. Spanish

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.
Tuesday: 8:00 a.m.
Wednesday: 8:00 a.m.
Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.
Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish
Saturday: 8:00 a.m.

MORNING PRAYER

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

Mary's Daughters: Thursdays 9am– 11am

ROSARY Monday– Wednesday and Friday: 8:30 a.m. (after morning Mass)

ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.–5:15p.m In Worship Space

CONFESSION SCHEDULE

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

PARISH CONTACT

Phone: (307) 733-2516

Email: lizzetolm@gmail.com

Mailing Address: PO Box 992, Jackson WY 83001

Physical Address: 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

Office hours: Monday– Friday 8:00am– 4:00pm

BUBBA'S BAR-B-QUE RESTAURANT

PO Box 1168
100 Flat Creek Drive.
Jackson Hole, WY 83001

307-733-2288
Fax 307-733-5374

RENDEZVOUS ENGINEERING

Matt Ostdiek and Bob Ablondi
Civil Engineers • Surveyors • Land Planners
307.733.5252
rdzeng.com
25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001



733-3287 ★ 862 W. BROADWAY



trilipiderm®
All-Body Moisture Retention Crème

JACKSON'S OWN
SOLUTION TO DRY SKIN!
SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!

AVAILABLE AT FINE RETAILERS
THROUGHOUT JACKSON HOLE

WWW.TRILIPIDERM.COM

THE LEXINGTON® AT JACKSON HOLE HOTEL & SUITES

285 N. Cache
(On Hwy. 89 & 191)

(307) 733-2648
www.lexjh.com



48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

TILLEMANS ARCHITECT • BUILDER

Lori M. Tillemans, AIA
P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
lori@tillemans.com www.tillemans.com
(307) 413.7731

HEADQUARTERED IN JACKSON • LOCALLY OWNED AND MANAGED
10 BRANCHES, 17 ATMS

307-732-BOJH bojh.com



A DIFFERENT
"KIND"
OF REALTOR.

MICHAEL KUDAR

Jackson Hole Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY

307.413.0850

kudar@jhsir.com



Jackson, Wyoming

Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years

- Native Trees & Shrubs
- Balled & Burlap • Container Nursery Stock
- Large Assortment of Flowering Plants

307-733-5721

8025 South Porcupine Creek Road
Monday – Saturday 9-5 • Sunday 10-4

TOTE TURNER

1315 S. Hwy 89, Suite 103
PO BOX 2560
Jackson, WY
307-733-2464

john.turner@hubinternational.com



- AUTO
- HOME
- LIFE
- BUSINESS

DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.

Cloetta Dental

307.733.4122
www.CloettaDental.com



Locally Owned
Community Minded

115 Buffalo Way
P.O. Box 8219
Jackson, WY 83002

307.733.4466 / Fax 307.732.1825
stephan@WineLiquorBeer.com
www.WineLiquorBeer.com

Moe's Original

EST | BBQ | 88

140 N. Cache Street
Daily: 12am - 9pm Phone: (307) 733-MOES (6637)



Landscape Maintenance

Lawnmowing - Gardening
Tree & Lawn Care - Irrigation Service
Snow Removal

1085 Gregory Ln Jackson, WY
307.733.3961

The Merry Piglets Mexican Grill

Tex Mex Specials • Mexican Grilled Fajitas
Salsa made fresh daily • Nachos
Fire-roasted Chicken • Quesadillas



1 1/2 Blocks North of Town
Square at 160 N. cache

Dine-In or Take-out
307-733-2966

PINKY G'S PIZZERIA

www.pinkygs.com

307.734.7465 • PINKYGSIH@GMAIL.COM

50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY



475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846
JACKSON HOLE, WY 83001

RUSS ASBELL
Owner/President

(307) 733-4676
Fax (307) 733-3661

Sidewinders Tavern & Sports Grill

Parties Video Games
Big Screen TV's Pizza & Great Food
Microbrews Discount Liquor

945 W. Broadway
Under the Big American Flag

Teton Appliance Repair

Local, Affordable & Guaranteed

Andy Heffron
Owner

(307) 699-2947

www.tetonappliancerepair.com

andy@purelybychance.com

